



## Пам'ятка для отримання візи з метою відвідання мовних курсів тривалістю до трьох місяців до Федеративної Республіки Німеччина

Посольство зобов'язане в рамках кожної заяви на отримання візи перевіряти готовність заявника повернутися, а також мету поїздки. Виконати це зобов'язання Посольство може, власне, лише тоді, коли заявник особисто подаватиме свою заяву у Посольство. Тому, в принципі, необхідною є **особиста співбесіда** кожного заявника. Поданий нижче перелік надасть Вам можливість відмітити „галочкою“ та перевірити, чи у Вас є в наявності всі документи для подання візової заяви.

Будь ласка, зверніть увагу на те, що Посольство не приймає заяви, які подаються не в повному обсязі – якщо заява буде подана без перелічених нижче документів включаючи копії, то Вам її повернуть назад і попросять отримати нову дату для співбесіди та подання заяви на отримання візи.

Доводимо також до Вашого відома, що Посольство **не сортує** папери, які були надіслані не на його вимогу факсом або електронною поштою. Всі **вказані нижче документи заявник має подати в необхідній формі під час співбесіди.**

### Що перевіряє Посольство? – Які документи мені необхідно для цього подати?

#### 1. Посольство перевіряє особу заявника:

- закордонний паспорт (оригінал і повна копія), який повинен бути дійсним ще протягом 3-х місяців після завершення поїздки; термін дії не повинен перевищувати 10 років, **а також**
- інші дійсні закордонні паспорти і ті, термін дії яких вже закінчився (оригінал і повна копія), а також довідку від ГПФО (ВВІПу), якщо паспорт був зданий / вилучений, **а також**
- національний загальногромадянський паспорт (оригінал і повна копія), **а також**
- дві нещодавно зроблені фотокартки паспортного формату, одну з яких слід приклеїти на анкету, а одну подати окремо

#### 2. Посольство перевіряє візову заяву тільки за умови подання відповідної анкети:

- одну заповнену в повному обсязі та власноруч підписану анкету, формуляр якої Ви можете безкоштовно отримати щодня у візовому відділі чи перед входом у візовий відділ, звернувшись до співробітника охорони. Також Ви можете заповнити анкету на веб-сторінці Міністерства закордонних справ Німеччини <http://visa.diplo.de> та подати її до візового відділу під час інтерв'ю. (Прохання заповнювати усі дані в цю анкету латинськими літерами). Якщо Ви заповнюєте анкету від руки, прохання вписувати дані до пунктів 1 - 3 латинськими літерами, так, як це написано у Вашому паспорті.

#### 3. Посольство перевіряє мету поїздки:

- підтвердження від німецького навчального закладу про тип та тривалість мовних курсів **та**
- заявка на участь у мовних курсах із підтвердженням про здійснену оплату послуг за відвідування курсів **та**
- підтвердження про участь у попередніх курсах по вивченню німецької мови **та**
- автобіографія та викладення мотивації для необхідності вивчення німецької мови **та**
- підтвердження про проживання

#### 4. Посольство перевіряє фінансове забезпечення поїздки шляхом перевірки документів, що підтверджують фінансову спроможність особи, що подорожує.

- формальна заява-зобов'язання на формулярі компетентного відомства у справах іноземних громадян, оформлена протягом останніх 6 місяців (оригінал та копія) **або**
- кредитні картки, (наприклад, American Express, Visa, Mastercard та інші), **а також** виписки з карткових рахунків про рух коштів за останні три місяці (оригінали та копії) **або**
- виписки із банківського (дебетного) рахунку за останні три місяці (оригінали та копії)

#### 5. Посольство перевіряє наявність медичного страхування на період поїздки:

- Поліс медичного страхування із сумою покриття не менше 30.000 Євро, дійсний для перебування на території усіх країн Шенгенської угоди протягом всього запланованого терміну (оригінал та копії)

#### 6. Посольство перевіряє Ваше укорінення в Україні:

- для найманих працівників - довідка про роботу (оригінал), яка була видана протягом останнього місяця (включаючи назву, повну адресу та номери телефонів роботодавця із вказанням телефонного коду місцевості, дані про заробітну платню) **або**
- для найманих працівників, які працюють у приватного підприємця — трудовий договір (оригінал і копія), завірений територіальним центром зайнятості **або**
- для приватних підприємців - документи про реєстрацію приватного підприємця та про господарську діяльність (наприклад, податкові документи (оригінал і копія), виписки із банківських рахунків (оригінал), бухгалтерська документація (оригінал і копія) тощо) **або**
- для студентів та школярів - довідка про навчання від навчального закладу (оригінал) **або, якщо це Вас стосується**
- підтвердження про майнові володіння (оригінал і копія)

#### 7. Додатково для дітей віком до 18 років, яких не супроводжують **мати й батько** (оригінали та копії):

- свідоцтво про народження
- заява особи, що має право опіки над дитиною, про її згоду на виїзд дитини/дітей із засвідченням підпису (оригінал та копія), оформлена в українського нотаріуса + копія паспорту особи, що підписала заяву про згоду
- За умови проживання за кордоном** заяву про згоду на виїзд необхідно оформити

- в українському закордонному представництві або
- в німецькому відомстві або
- в німецькому закордонному представництві або
- в іноземного нотаріуса з апостилом або легалізацією

([http://www.konsularinfo.diplo.de/Vvertretung/konsularinfo/de/Downloads/05/Urkunden\\_Auslaendische\\_oeffentliche\\_inDeutschland.property=Daten.pdf](http://www.konsularinfo.diplo.de/Vvertretung/konsularinfo/de/Downloads/05/Urkunden_Auslaendische_oeffentliche_inDeutschland.property=Daten.pdf))

- або судове рішення про передачу прав на дитину одному з батьків
- або свідоцтво про смерть одного з батьків
- або довідка про те, що мати самостійно виховує дитину (згідно Ст. 135 Сімейного Кодексу України).

Відповідні документи необхідно мати з собою під час перетину кордону.

**Посольство залишає за собою право, вимагати подання додаткових документів.**